



FACULTE DES LANGUES ETRANGERES كلية اللغات الأجنبية

**PROCÉS VERBAL DE LA RÉUNION DU  
CONSEIL SCIENTIFIQUE DE LA FACULTE  
DU 03 JUILLET 2023**

محضر اجتماع المجلس العلمي للكلية

المنعقد في يوم 03 جويلية 2023

**L'an deux mille vingt trois du premier du mois de Juillet à neuf heure s'est tenue la réunion du conseil scientifique de la Faculté des Langues Etrangères en présence de l'ensemble des membres de celui-ci.**



**Etaient présents :**

Pr BENVATTAB Abdelkader Président du CSF

Pr HAMIDOU Doyenne de la Faculté des Langues Etrangères

Dr Belkhiter Soraya vice doyenne de la post-graduation de la recherche scientifique et de l'habilitation universitaire

Dr YZIDI Fatima Zohra Vice Doyenne de la pédagogie

Dr AISSA Khalida présidente du CSD du Département de Français

Pr CHOUCHA Zouaoui Président du CSD du Département d'Espagnol

Dr FIDOUH Ahlem Chef du Département d'Anglais

Dr BOUZEBODJA Ghaffour Mourad, Chef du département d'Allemand et de Russe

DR Mehdi Fatima Zohra Chef du Département d'espagnol

Pr Djabbour Oum Al Khair Directrice du Laboratoire LADICIL

Pr Harig Fatima Zohra Directrice du laboratoire LOAPL

Pr Touil Khalida Directrice du laboratoire LLCHA

Dr Benmokhtari Hicham représentante des enseignants du département de français

Pr Ouahmiche Ghania directrice du laboratoire TRANSMED

Pr BELMEKKI Belkacem Président du CSD du Département d'Anglais

Mme Dahias Fatma représentante des enseignants MAA

Dr Boudehir Tahar représentant du département d'allemand et de russe

Dr Bahi Yamina représentante des enseignants du département de français

Dr Bessedik Fatima Zohra représentante du département d'anglais

Dr Mous Latefa représentante du département d'espagnol

Mr Khelifa Amine représentant des enseignants MAA



Mme Messabihi Nadia conservatrice de la bibliothèque de la faculté des langues étrangères

Membres Absents :

Pr BEHILIL Abdelkader Président du CSD du Département Allemand et de Russe

Dr Meguenni Amel Directrice du Laboratoire LAFRAMA

Mr CHAIB Samir Chef du Département de Français

Pr Belbachir Rafiaa représentante du département d'allemand et de russe

Dr Benrabra Loubna Responsable du domaine des lettres et des langues étrangères

Dr Beghadid Maatalah Fatima Zohra représentante du département d'espagnol

### **Ordre du jour :**

- 1. Actualisation de Jury de Doctorat**
- 2. Modification de Jury de Doctorat**
- 3. Désignation d'Experts pour Expertise et Validation du Support Pédagogique**
- 4. Changement de Directeur Thèse/Mémoire**
- 5. Demande de Co-encadrement**
- 6. Passage de Grade**
- 7. Inscription Doctorat en Science**
- 8. Réintégration**
- 9. Régularisation D'inscription/annulation d'inscription en doctorat**
- 10. Divers**



## PROPOSITION DE JURY DE SOUTENANCE DE THESE DE DOCTORAT

Département d'Anglais

**1.1 Candidat(e):** SEBBAH Djamel (Classique)

**Spécialité :** Civilisation

**Intitulé de la thèse :** *Introspection into Post Industrial Society  
Case Canadian Higher Education*

### Membres du jury:

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BELMEKKI Belkacem	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	DEHMOUNE Amal	MCA	Université Oran 2
Examineur	FIDOUH Ahlem	MCA	Université Oran 2
Examineur	MEBERBECHE SENOUCI Faiza	Professeur	Université de Tlemcen
Examineur	BAGHDADI Farouk	MCA	Université de Mascara
Examineur	MIREH Houari	MCA	Université de Mostaganem

**Avis favorable**

### Article

***Structural Reforms to Pragmatize the Canadian Higher Education***



Al Mutargim Vol. 22, Issue N°3, December 2022 pp.135-153

**1.2 Candidat(e):** MANSOURI Mohamed Charif (LMD)

**Spécialité :** langue de **Specialité:** le discours juridique et politique

**Intitulé de la thèse :** *Designing a study Program for the Teaching of Legal English within the LMD System*

**Membres du jury:**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BOUKRERIS Louafia	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	GHLAMALLAH Nahed Rajaa	MCA	Université Oran 2
Examineur	ZAGHAR Wafaa	MCA	Université Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran
Examineur	AGTI Abdelaziz	MCA	Université de Batna2

**Avis favorable**

**Intitulé de la Publication:** *Intercultural Continental Paradox : ELP Course design in Algeria*

**Intitulé de la Revue :** *Ichkalat journal ISSN :2335-1586/ 2600-6634  
Volume 11 N 2 année 2022*

**1.3Candidat(e):** BENDOUKHA Fatima ( Classique)

**Spécialité :** langue de **Specialité:** ESP

**Intitulé de la thèse :** *Needs Analysis as a Prerequisite to Syllabus Design for ESP Instruction : a Comparative Study between Business English Learners at Graduate School of Economics of Oran and EOP Training at SONATRACH*

**Membres du jury:**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BENHATTAB Lotfi AEK	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	BELKHEIR Fethi Bouhdjar	MCA	ENS Oran
Examineur	DJAILEB Farida	Professeur	Université Oran 2
Examineur	KERMA Mokhtar	MCA	Université Oran 2
Examineur	BASSOU Abderahmane	MCA	Université de Tlemcen
Examineur	DALI Youcef	MCA	ENS Oran

**Avis favorable**

**Intitulé de la Publication:** *Investigating English Use within ESP Learners' Practices and Interactions through Be& EOP Classroom Observation*

**Intitulé de la Revue :** *ALTRALANG Volume 5, N1*  
*ISSN 2710-8619 EISSN 2710-8619*

**1.4Candidat(e):** ACHIR Sara (LMD)

**Spécialité :** Didactics of English for Specific Purposes

**Intitulé de la thèse :** *Analysis of Legal English Needs for Developing ELP Teaching Materials in the Department of Law at the University of Oran2*

**Membres du jury:**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	ZAGHAR Fatma	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	SEBANE Zoubida	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	DJAILEB Farida	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran
Examineur	BELKHEIRFethi Bouhdjar	MCA	ENS Oran

**Avis favorable**



**Intitulé de la Publication:** The Challenges of Teaching Legal English at University of Oran2

**Intitulé de la Revue :** *Ichkalat journal* ISSN 2600-6634 ISSN 2335-1586

Département de Français

**1. Nom et prénom du candidat :** AIT MECHDAL Nouredine

**Intitulé de la thèse :** Analyse des slogans des manifestants algériens du Hirak ; approche sémio-sociolinguistique et discursive.

**Intitulé de l'article :** La Rhétorique Dans Le Slogan Contestataire Du Hirak Algerien

**Nom de La revue:** EL - HAKIKA (the Truth) Journal for Social and Human Sciences, volume: 21/ Issue: 03/2022, P.317-333. (avis favorable)

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS-Oran
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	MIRI-BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran2
Examineur	TABET AOUL Zoulikha	Professeure	USTO
Examineur	CHELLI Rachida	MCA	Université Mascara

**2. Nom et Prénom :** Hattab Mohamed

**Intitulé de la thèse :** Etude sémiotique de l'ironie chez Fellag

**Intitulé de l'article :** Analyse pluridimensionnelle de l'ironie chez Rachid Mimouni dans « La ceinture de l'ogresse »

**Lom de la revue :** Afak Ilmia /ISSN : 1112-9336 publié le : 20/09/2020 (a+vis favorable)

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	HAMIDOU Nabila	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	ZENATI Djamel	Professeur	Université d'Alger 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS-Oran
Examineur	MALEK Azzedine	Professeur	ENS Mostaganem
Examineur	MIRI BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran2



### 3. Nom et prénom: ZEROUANI Asmaa

**Intitulé de la thèse :** Le topos politique dans la littérature algérienne d'expression française.

**Intitulé de l'article :** Le discours politique dans la production romanesque algérienne d'expression française. Cas de Rachid Mimouni et Tahar Djaout (**avis favorable**)

#### Membres de jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA- KOLLI Khaldia	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	AIT MENGUELLET Mohamed Salah	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	BAHI Yamina	MCA	Université d'Oran2
Examineur	Abdellah Amal	MCA	Ecole supérieure d'économie d'Oran
Examineur	BOUKRI ZINAI Souhila	MCA	Université de Saida
Examineur	BOUAZZA Mrahia	MCA	Université de Relizane

### 4. Nom et prénom: DRICI Fatima

**Intitulé de la thèse :** Comment mettre en place un dispositif de remédiation pédagogique en classe de FLE du cycle primaire- cas des apprenants de la 4ème année primaire de l'école CHAHRAOUI Bacha de la wilaya de Saida

**Intitulé de l'article :** Comment réussir la remédiation différée : une compréhension conceptuelle et méthodologique préalable pour convoiter une efficacité optimale

**Nom de la revue :** Dirassat Journal, volume : 10/numéro02/ décembre 2021. (**Avis favorable**)

#### Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	MISSOURI Belabbas	MCA	Université Sidi Bel Abbas
Examineur	DELLALOU Naouel	MCA	Université d'Oran2
Examineur	TIOUIDIOUINE Abdelwahid	MCA	Université de Relizane
Examineur	YEBEDRI Sabrina	MCA	Université de Béchar
Examineur	Belkhiter Soraya	MCA	Université d'Oran 2

### 5. Nom et prénom : NEMCHI Slimane Mokhtar

**Intitulé de la thèse :** L'écriture du Matérialisme dans « L'Attentat », « L'Olympe des infortunes » et « L'Equation africaine » de Yasmina Khadra.



**Intitulé de l'article :** La déchéance de l'être : Analyse sémiotique d'un personnage dans l'ostracisme

**Nom de la revue :** Faslo El-Khitab / ISSN : 1071-2335 (Avis favorable)

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA KOLLI Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	LAZREG-HAOUAS Kheira Zohra	Professeure	ENPO d'Oran
Examineur	BAHI Yamina	MCA	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	BELKHOUS Meriem	MCA	ESE d'Oran
Examineur	Abdellah Amal	MCA	Ecole supérieure d'économie d'Oran

## 6. Nom et prénom : KADDOUR Khadidja

**Intitulé de la thèse :** « Le geste pédagogique comme outil didactique : pour une nouvelle multimodalité de l'agir professoral de la compréhension de l'oral en classe de 5<sup>ème</sup> année primaire »

**Intitulé de l'article :** Les fonctions du geste emblématique dans la gestion des pratiques enseignantes, cas de l'activité de la compréhension de l'oral en classe de 5<sup>ème</sup> année primaire+

**Nom de la revue :** Alkalim, ISSN : 2345-5277 / EISSN 266167420 (Avis favorable)

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	AISSA KOLLI Khaldia	Professeure	Université d'Oran 2
Rapporteur	SOLTANI Souhila	Professeure	ENS d'Oran
Examineur	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	MIMOUNI Dounia	Professeure	Université d'Oran2
Examineur	TIOUIDIOUINE Abdelouahid	MCA	Université de Relizane
Examineur	BERBER Hafida	MCA	Université de Mostaganem

## 7. Nom et prénom : OUNIS Salima Zahia

**Intitulé de la thèse :** Langues, genres et médias à l'ère du numérique : cas de la presse algérienne en ligne



**Intitulé de l'article :** Médias numériques en Algérie : presse en mutation et lecteur-utilisateur en action

**Nom de la revue :** Médias & Society / EISSN : 2710-8457. (Avis favorable).

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	SAY AD Abdelkader	Professeur	Université de Mostaganem
Co-encadreur	BENABDALLAH Imène	MCA	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS d'ORAN
Examineur	TABET AOUL Zoulikha	Professeure	USTO

#### **8. Nom et prénom du candidat : ABBAS Linda**

**Intitulé de la thèse :** « Analyse des interactions orales en classe de langue à travers l'utilisation de la photographie comme support didactique ».

**Intitulé de l'article:** «L'exploitation de la photographie comme support didactique dans l'apprentissage du FLE : analyse des interactions orales».

**Nom de la revue :** « Revue des recherches éducatives et didactique » volume 10, N°02, 2021. P. 503-516. (Avis favorable)

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	BOUTALEB Djamila	Professeur	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	Achab Djamila	MCA	ENS d'Oran
Examineur	BOUMEDINI Belkacem	Professeur	Université de Mascara
Examineur	AZZEDINE Amina	MCA	Université de Mascara

#### **9. Nom et prénom : ELMEZOUAR Souad**



**Intitulé de la thèse :** « L'apport des nouvelles technologies au développement de la compétence scripturale cas des élèves au secondaire ».

Intitulé de l'article: «Les TIC : quels usages dans l'enseignement de l'écriture en FLE ?».

**Nom de la revue :** afkar wa affak, volume 10, N°1, 2022. P.339-349« (Avis favorable).

**Membres du jury :**

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	TOUATI Mohamed	Professeur	Université d'Oran 2
Rapporteur	BOUTALEB Djamila	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	HARIG F/Zohra	Professeure	Université d'Oran 2
Examineur	YAHIAOUI Kheira	MCA	ENS d'Oran
Examineur	BOUMEDINI Belkacem	Professeur	Université de Mascara
Examineur	AZDIA Leila	MCA	Université de Mostaganem

Département d'Espagnol

**Candidate: BENADIS Rachid**

**Intitulé de la thèse:** " El Impacto religioso-cultural de los Almorávides en al-Ándalus

**Membres de jury**

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Président	Oran 2
OUNANE Ahmed	Professeur	Rapporteur	Oran2
TOUIL Khalida	Professeur	Examinatrice	Oran 2
TOUHAMI Wissam	Professeur	Examineur	Oran 1
Saïm Houari	MCA	Examineur	Univ. deAïn-Temouchent

Lien de l'article: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/702/8/1/208884>

**Avis favorable**



**Candidate: ABI AYAD Reda**

**Intitulé de la thèse: "**

**Membres de jury**

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
TOUIL Khalida	Professeur	Président	Oran 2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Rapporteur	Oran2
MAHDI Faima Zohra	MCA	Examinatrice	Oran 2
ZERMANI Malika	Professeur	Examineur	Alger 2
HAMDANI Yamina	MCA	Examineur	Univ. De Relizane
BELMEKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. De Tiaret

Le lien de l'article: <https://www.asjp.cerist.dz/en/article/184680>

**Avis favorable**

**Candidate: KHORDJ Onaiza**

**Intitulé: La poesía andalusí durante los Reinos de Taifas (Siglo XI):**

**Características y peculiaridades.**

**Jury**

Nom Prenom	Grade	Qualite	Universite
TOUIL Khalida	Professeur	Presidente	Univ. Oran2
MAHDI F/Z	MCA	Rapporteur	Univ. Oran 2
AISSAOUI souad	MCA	Examinatrice	Univ. Oran2
BELMEKKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. Tiaret



MARKIA Souhila	MCA	Examinatrice	Univ. Mostaganem
SAIM Houari	MCA	Examineur	Univ. Ain Temouchent

### Lien de publication

<https://www.asjp.cerist.dz/utilisateur/listePublishedArticle>

Département d'Allemand

**Candidat: SEMGHOUN AMINA**

**Intitulé:** "Approche linguoculturelle dans l'enseignement du russe Langue étrangère"

<b>Président</b>	Dr. SEMMACHE YAMINA	MCA	Univ. Oran 2
<b>Rapporteur</b>	Dr. Genniche Fatiha	Prof	Univ. Oran 2
<b>Co-Encadreur</b>	Dr. Boudehir Tahar	MCA	Univ. Oran 2
<b>Examineur</b>	Dr. Benyamina Habib	MCA	Univ. Oran 2
<b>Examineur</b>	Dr. Terkmani Wahiba	MCA	Univ. Alger 2
<b>Examineur</b>	Dr. Bournissa Ali	Prof	Univ. Alger 2
<b>Examineur</b>	Dr. Miloud Mohamed Rachid	MCA	Univ. Alger 2

**Intitulé de l'article :** „ le conte populaire entant que texte littéraire et support didactique »

“



**Revue :** russistika bez-granitsi  
Le CSF émet un avis favorable

**Candidat: SLIMANI ALJIA**

**Intitulé:**”Zu den Fremdwörtern in der deutschen Sprache Fachsprache Medizinals Beispiel“

<b>Présidente</b>	BAGHDADI FATIMA	Prof.	Univ. Oran 2
<b>Rapporteur</b>	SEFIANE FATIMA ZAHRA	MCA	Univ. Oran 2
<b>Examinatrice</b>	KOUICI SALIHA	MCA	Univ. Oran 2
<b>Examineur</b>	CHAABANI MOHAMED	Prof.	Univ. Dilali Liabes de Sidi Belabes
<b>Examineur</b>	Brahim Khaled	MCA	Univ. Tiaret
<b>Examineur</b>	BOURI ZINE EDDINE	Prof.	Univ. Oran 1

**Intitulé de l'article:**„Fremdwörter und Neologismen in der deutschen Sprache rund um die Korona Pandemie“

**Revue:**AL -MUTARGIM  
Le CSD emet un avis favorable



## ACTUALISATION DE JURY DE DOCTORAT

Département d'Anglais

**Candidate: Bellal Hanane**

**Intitulé de la thèse :** Professional Maritim English communicative compétence in Algérianports , the case study of Harbour Master offices and ENSM

**Intitulé de l'article :** English for Nautical Purposes: Nature of Verbal VHF Communication The Case of Mostaganem Harbour Master Office

**Spécialité:** Applied

linguistics

Membres du jury :

Qualité	Nom et Prénom	Grade	Etablissement
Président	BELMEKKI BELKACEM	Professeur	Université Oran 2
Rapporteur	MJLIANI MOHAMED	Professeur	Université Oran 2
Examineur	BENHATTAB Lotfi Abdelkader	Professeur	Université Oran 2
Examineur	LABED Zohra	Professeur	ENS Oran



Examineur	MELLOUK MOHAMED	Professeur	Université Belabbes
Examineur	OUARAD Belabbes	Professeur	Université Belabbes

### Avis favorable du CSF

Département d'Espagnol

**Candidate : MILIANI Djalila**

**Intitulé de la thèse: Analisis de la traduccion audiovisual en las telenove las dobladas al arabe : Caso de los referentes culturales**

### Avis Favorable du CSF

Qualité	Nom et prénom	Grade	Etablissement
Présidente	CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Université Oran2
Rapporteur	Meriem MOUSSAOUI	Professeur	Université Oran2
Examinatrice	Mokhtaria ZAOUI	Professeur	Université Oran 1
Examinatrice	Hafeda SAHARI	MCA	Université Tlemcen
Examinatrice	Loubna BENRABRA	MCA	Université Oran 2
Examineur	Mekia BELMEKI	MCA	Univ. Tiaret

## CHANGEMENT DE JURY DE SOUTENANCE

Département d'Espagnol

**Candidate: KELLALE Sihem**

**Intitulé de la thèse: " La mujer como inspiración y eje temático en la trilogía lorquiana, caso de estudio: La casa de Bernarda alba, Yerma y Bodas de sangre**

**Ancien jury**

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOUSSAOUI Meriem	Professeur	Président	Oran 2
NOURINE ELAID Lahouaria	MCA	Rapporteur	Oran2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Examineur	Oran 2
GHADI Bouchra	Professeur	Examinatrice	Oran 1
ZAOUI Mokhtaria	Professeur	Examinatrice1	Oran 1
SAIM Houari	MCA	Examineur	Univ. De Tiaret

**Nouveau jury**

Nom et Prénom	Grade	Qualité	Université
MOUSSAOUI Meriem	Professeur	Président	Oran 2
NOURINE ELAID Lahouaria	MCA	Rapporteur	Oran2
CHOUCHA Zouaoui	Professeur	Examineur	Oran 2
GHADI Bouchra	Professeur	Examinatrice	Oran 1



NASRI Keira	MCA	Examinatrice1	Univ. De Tiaret
BELMEKI Mekkia	MCA	Examinatrice	Univ. De Tiaret

Motif: Proposition du nouvel encadrant  
**Avis favorable**



## DESIGNATION D'EXPERTS POUR EXPERTISE ET VALIDATION DU SUPPORT PEDAGOGIQUE

Le CSF remet en cause et propose de supprimer le critère établi par la cellule d'enseignement à distance relatif au nombre de vues des étudiants pour les cours en ligne.

Le CSF remet en cause la suppression et l'archivage des cours en ligne qui n'ont pas été consultés par les étudiants.

Le CSF propose que les enseignants puissent eux même avoir la possibilité d'ajouter leurs cours en ligne.

Le CSF valide les cours en ligne des enseignants dont les noms suivent suite à leurs validations par la commission des cours en ligne de la faculté des langues étrangères.

**1. BOUALI Amina , MCB, du département Anglais , à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Grammaire, enseignée en L1 S2 lien :<https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7905>, le 3.7.2023, Numéro d'attestation : 127**

**2. BOUALI Amina , MCB, du département Anglais , à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Grammaire, enseignée en L2 S4 lien : <https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7906>, le 4.7.2023, Numéro d'attestation : 128**

**2. MAHDI Fatima Zohra, du département Espagnol, à obtenu une attestation pour son cours en ligne de la matière suivante: Littérature "Les différents**



genres littéraires du XX siècle et leurs générations", enseigné en M1S1 lien: <https://elearn.univ-oran2.dz/course/view.php?id=7432>, le 17/06/2023, Numéro d'attestation: 129.

### Département d'Anglais

Le CSF valide Le Support pédagogique de Dr Zaghar Wafaa El Alia MCA Univ Oran2

Intitulé : *Tools and Approaches in Didactics : preliminaries and distinguishing Features*

*Level: master2 Students Applied Linguistics . Après expertises favorables des experts*

Pr. Ouahmiche Ghania Univ Oran2

Pr. Sarnou Dallel Univ Mostaganem

### Département de Français

1. Demande d'expertise du support pédagogique de Mme GHOMARI Achraf Lamia e vue du grade du grade de l'Habilitation.

Support pédagogique intitulé : « Compréhension et expression écrite » pour les 1<sup>ères</sup> années Licence.

Membre interne : DELLALOU Naouel, FLE

Membre externe : ACHAB Djamila, ENS Oran.

### Département d'Espagnol

Candidate: HASSAINE Sihem

1- polycopie 1:

module "Traduction Espagnol/Arabe/Espagnol"

destiné aux étudiants du L2 (S1- S 2 ) tout les groupes.

Experts :

- Mr.Ounane (Université Oran 2)



- Mme Zaoui Bouzeriba Mokhtariya ( Université Oran1 )

Le CSF invite Dr Hassaine Sihem à revoir le contenu de son support pédagogique et de le soumettre à nouveau lors de la prochaine session du CSD d'espagnol.

2 - polycopie 2:

module " Anglais " pour les M2 " langue et culture" .

Experts :

Mr Belmekki (Université Oran2)

Mme Belkacemi Hafeda (Université Oran1).

Le CSF invite Dr Hassaine Sihem à revoir le contenu de son support pédagogique et de le soumettre à nouveau lors de la prochaine session du CSD d'espagnol.

## CHANGEMENT DE DIRECTEUR DE THESE DE DOCTORAT

### Département d'Anglais

**1/ Candidat(e):** TOUHAMI Batoul

**Spécialité:** Linguistique

**Ancien directeur de these:** Pr MILIANI Mohammed Université Mohamed Ben Ahmed

**Nouveau directeur de these;** Dr GHLAMALLAH Nahed Rajaa Université Mohamed Ben Ahmed

**Motif : Départ à la Retraite**

**2/ Candidat(e):** SERIR Hadj Mohamed

**Spécialité:** British, American and Commonwealth Studies

**Ancien directeur de these:** BELMEKKI Belkacem Université Mohamed Ben Ahmed

**Nouveau directeur de these;** BENABDI Farouk Université de Mascara

**Motif : Désaccord sur la méthodologie à entreprendre**



Département de Français

Noms et prénoms	Ancien encadreur	Nouvel encadreur	Avis du CSF
RAHMANI Fatima	BOUTALEB Djamilia Motif : mise en retraite	HARIG F/Zohra, Université d'Oran	Avis Favorable du CSF
LEDDAD Mohamed pour le <b>Magistère</b>	BENAMAR Naima Motif : (désistement de l'ancienne directrice de thèse)	TOUATI Mohamed	Avis favorable sous réserve du CSF. Le CSF invite le candidat à présenter un travail en these finalisé et ce avant toute autre étape.
KASMI Salima	Pr SEDDIKI Amar (sorti en retraite), Université de BECHAR	Dr Dellalou Nawel Université Oran 02	Avis Favorable du CSF

## REFORMULATION D'INTITULE DE THESE DE DOCTORAT

### Département d'Anglais

- **Candidat(e):** BOUDJAHFA Nawal

Specialite Civilsation Americaine

Ancien Intitule: US Foreign Policy after 9/11

Nouveau Intitule: US Foreign Policy after 9/11

Case Study Iran 2001 2016

Directeur de these: Dr CHORFI Fatima Université d'Oran2

- **Candidat(e):** DARRAB Lahouaria

Specialite Civilsation

Ancien Intitule: The British Strategies in Tackling the Northern Ireland Question after the Troubles

Nouveau Intitule: The Nature of the Late 1960's Troubles in Northern Ireland



Directeur de these: Pr BELMEKKI Belkacem Université d'Oran

Département d'Espagnol

Candidate : MAALEM Hadjer

Directeur de these: DALA Samia

Ancien intitulé: Aportaciones de la didáctica a la enseñanza

Nouvel intitulé: Aportaciones de la didáctica de lenguas de especialidad para la enseñanza de ELE. Caso de Estudio: tercer curso universitario

### **Avis favorable**

Candidat: SEKEHAL Hakim

Directeur de these: DALA Samia

Ancien intitulé: Estudio contrastivo de la didáctica del español y del árabe como lenguas extranjeras en la universidad argelina y española

Nouvel intitulé: Estudio diagnóstico de la innovación docente en la enseñanza del español como lengua extranjera en la universidad argelina. Caso de Orán2

### **Avis favorable**

Candidat: KHORDJ Onaiza

Directeur de these: MAHDI Fatima Zohra

Ancien intitulé: La literatura andalusí durante los reinos de taifas -¿Decadencia o apogeo?

Nouvel intitulé: La poesía andalusí durante los reinos de taifas S. XI: Características y peculiaridades.

### **Avis favorable**

Candidat: KOUADRI Nadjet

Directeur de thèse: BEGHADID Halima

Ancien intitulé: Las interferencias del árabe sobre el español . Caso de estudio :los estudiantes de ELE en la universidad de Mostaganem

Nouvel intitulé: Las interferencias linguisticas en la toma de apuntes -. Caso de estudio: Aprendices de ELE en la Universidad de Mostaganem



## DEMANDE DE CO-ENCADREMENT

Département d'Anglais

**Le CSF émet un avis favorable aux demandes de co encadrement suivantes**

Candidat : Habbiche Benyoucef

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Benyahia Amel

Candidat : Mekla Tahar

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Benyahia Amel

Candidat : Nedjari Youcef

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Bouguebs Radia

Candidate : Meslem Amel

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania



Co-directeur : Dr. Djouima Leila

Candidate : Dziri Khadidja

Directeur : Prof. Ouahmiche Ghania

Co-directeur : Dr. Dr. Djouima Leila

Département de Français

Nom et prénom	Directeur de thèse	Nouvel encadreur
Mohammed Djouti Amina	Touati Mohamed	Lasheb Mohammed



## DEMANDE DE REGULARISATION EN DOCTORAT

Département d'Espagnol

Doctorante KESSAS Nadjia  
Demande de régularisation de son inscription et de recevoir son attestation d'inscription de l'année 2020-2021

Département d'Anglais

### 2/ Regularisation d'inscription en doctorat

Première inscription 2016/2017

Boutobba Kaltoum

Spécialité : Didactique de l'anglais

Motif : Raison médicale.



## DEMANDE D'ORGANISATION DE MANIFESTATIONS SCIENTIFIQUES

Département d'Anglais

### 1/Demande d'organisation d'un colloque international

Pr Chami Nidhal

Date : 21 Janvier 2024

Intitulé de l'évènement: *"Beyond Game and Fame; Football, a Space and Place en Afrique of Id Entities"*

### 1/Demande d'organisation d'un colloque national

Pr Chami Nidhal

Date :31 Octobre 2023

Intitulé de l'évènement: *"Algerian Women and the War of Liberation: When Memory Speaks, History records"*.

**Avis Favorable**

### Laboratoire LADICIL

**Le CSF prend acte et approuve les décisions prises par le laboratoire LADICIL lors de son conseil du laboratoire.**

Le laboratoire LADICIL intègre dans L'équipe n°3 de monsieur Bouzeboudja Ghaffor Mourad :

Madame **Kouici née Sofiane** maitre de conférence A ( département d'allemand et russe)



### Activités scientifiques :

1. Journée d'étude : Méthodologie de rédaction d'un mémoire de fin d'étude de Master ( **Benyamina habib**) décembre 2023
2. Le roman Algérien entre créativité et réception ( **Djebbour Oum el kheir**) mai 2024  
الرواية الجزائرية بين الإبداع والتلقي ( جبور أم الخير )
3. Journée d'étude : les bases théoriques pour la création des dictionnaires bilingues ( **Seddiki Ghalem**) janvier 2024.  
يوم دراسي : الأسس النظرية لصناعة المعاجم الثنائية صديقي غالم
4. Séminaire :Méthodologie einer wissenschaftlichen Arbeit le 24 janvier 2024  
Présidentes :Dr. **Sefiane fatima zahra** Et **Dr. Kouici Saliha**
5. Séminaire intitulé :Fachsprache in der Praxis – novembre 2023  
Workshop (Apprendre l'allemand on s'amuse 2) novembre 2023
6. Workshops ( Sprechen Sie Deutsch ? ) et ( Konnen SIE auf DEUTSCH SCHREIBEN ?)décembre 2023
7. Un workshop intitulé « Tage des Wissens » (16 AVRIL 2024)
8. Colloque national « L'enseignement de l'allemand entre tradition et modernité » février 2024 présidente (**Dr Chahrour Nabila**)

## DIVERS

- Suite aux instructions du ministère de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, le CSF émet un avis favorable à l'intégration de l'étudiante Moussa Sassi Fatima Zohra à la formation Doctorale du Pr Belmekki Belkacem. Directeur de Recherche Pr Benhattab Abdelkader Lotfi (Université Oran 02).
- Concernant le cas de la doctorante Hammadi Zahira. Le CSF propose de l'inscrire en troisième année de doctorat sous la direction de Dr Ghlamallah Nahed Radjaa.

### Département de Français

2. Dans le cadre de ses activités scientifiques, programmées au titre de l'année 2023-2024, le projet PRFU : Décryptage du(es) discours événementiels à la croisée des nouvelles technologies (H04L01UN310320200002) organise trois ateliers de recherche et d'imprégnation :
  - .**Atelier 1** : Analyse assistée par ordinateur appliquée aux textes politiques (deuxième semaine de novembre 2023) ;
  - .**Atelier 2** : Elaboration, conception et réalisation d'une page web à usage professionnel (deuxième semaine décembre 2023) ;
  - .**Atelier 3** : Analyse assistée par ordinateur appliquée aux textes littéraires (troisième semaine de janvier 2024).
3. Dans le cadre de ses activités scientifiques, programmées au titre de l'année 2023-2024, le projet de recherche PRFU : LE TEXTE LITTÉRAIRE Algérien actuel : permanences et mutations. (H04L01UN310320220001) organise trois workshops de



recherche et d'imprégnation sous la supervision du porteur de projet Mme. BAHY Yamina :

Workshop 1 : Les écritures de la rupture et de la transgression dans le champ littéraire maghrébin actuel.

Organisation : BAHY Yamina , BELKHITER Soraya, TAIBI Rima, AISSA Khaldia.

Workshops 2: La littérature numérique au service de l'enseignement / apprentissage du FLE.

Organisation : HARIG Fatima, KIES Hafida, BAHY Yamina, DJEBARI Nassima, BENHAMED Fatima. 0

Workshops 3 : Méthodologie de la recherche en sciences des textes littéraires.

Organisation : BAHY Yamina, AISSA Khaldia, BELKHITER Soraya, TAIBI Rima, HARIG Fatima, KIES Hafida

Ces ateliers seront animés par le porteur de projet : BAHY Yamina, AISSA khaldia, harig F/Zohra, BELKHITER Soraya, KIES Hafida, TAIBI Rima, Djebbari Nassima.

4. Réactualisation de la validation du Manuel d'Initiation aux genres Rhétoriques Volume 1 Deuxième Réédition 2014 (Avec exercices et fiches supports) aux Editions ANWAR ET MAARIFA ISBN : 978-9931-414-25-4 et dont BENABDALLAH MIRI IMENE est co-auteur.

5. Journée d'étude organisée par Nadia SOULIMANE dans le laboratoire LOAPL« Mythe et création littéraire : manifestations et enjeux ».

Département d'Espagnol

Le CSF prend acte de la décision de la commission d'éthique et de déontologie de l'université Oran 02 concernant la doctorante LARABI Hana(Plagiat). Le CSF décide que le directeur de recherche de la candidate sera changé lors de la prochaine session Ordinaire du CSD d'Espagnole. Le CSF décide que la candidate se verra affecter un nouveau thème de recherche.



Département d'Allemand & Russe

**Le CSD d'allemand et de russe a émis des réserves relatives à l'intitulé de these du candidat Dine Miloud. Le CSF invite son nouveau directeur de recherche Dr Benyamina Habib à travailler avec lui sur ce point.**

**Le CSF émet un avis favorable à la demande de changement de date pour le colloque national de madame Dahias Fatma. Le colloque se tiendra du 11 au 12 décembre 2023.**

**Le CSF émet un avis favorable à la demande de changement de date pour le colloque international de madame Dahias Fatma. Le colloque se tiendra du 12 au 14 novembre 2023.**

#### **Création d'une revue scientifique**

Le CSF émet un avis favorable a la demande de Monsieur BENYAMINA HABIB pour la creation d'une revue scientifique multilingue intitulé: 'Modern russian studies'.

### **STAGE DE COURTE DUREE**

**\*Le CSF émet un avis favorable aux demandes de mobilité à l'étranger formulées par les enseignants et les étudiants de la faculté des langues étrangères. La liste des candidatures acceptées est la suivante:**

**MOUS LATIFA**

**BOUKRAA DJELLOUL SAIAH FARIDA**

**BENRABRA LOUBNA**

**DALA SAMIA**

**HASSAINE SIHEM**

**MAHDI FATIMA ZOHRA**

**YZIDI FATIMA ZOHRA**

**REKIK IKRAM**

**BEDEB KHEIRA**

**MAGHRAOUI IMENE**

**BENALLOU SIHEM**

**SOUALI WIDAD**

**BENHATTAB ABDELKADER LOTFI**

**BOUKRERIS LOUAFIA**

**DJEBAILI WALIDA**

**GHENIM NAIMA**

**ZAGHAR FATMA**

**CHAMI NIDHAL**

**CHORFI FATIMA**

**KERMA MOKHTAR**

**DEHMOUNE AMAL**

**BOUABDESSELAM BELKACEM**

**ZAGHAR ELALIA WAFAA**

**FIDOUH AHLEM**

**GHLAMALLAH NAHED RAJAA**

**BENAISSA FADILA**

**OULD CHEIKH NAZIAD**

**TALEB WAFAA**

**BELABBES SOUHILA**

**ABOURA BOUCHRA**

**BOUHALOUAN KARIMA**

**BOUDEHIR TAHAR**

**CHAHROUR NABILA**

**MAHMOUDI SARAH**

**CHEIKH MOHAMED SADEK**

**HADJ TAYEB KARIMA**

**BENSEBIA ABDELHAK**

**BELKHOUS DIHIA**

**AIT MENGUELLAT MOHAMMED SALAH**

**BAMBRIK LINEDA**

**DJEBBOUR OUMELKHEIR**

**BENABDALLAH IMANE**

**SEDDIKI GHALEM**

**BELKHITER SORAYA**

**BAHI YAMINA**

**EL BACHIR AMEL**

**SELKA NADJIBA**

**ZARIOR SAADIA**

**SAIAH AHMED REDA**

**LOUNICI MOURAD**

**CHEDED AICHA**

**BELKACEM DALILA**



<b>CHOUCHA ZOUAOUI</b>
<b>TOUIL KHALIDA</b>
<b>BELARBI ZOHRA</b>
<b>MOKDAD ZOHRA KARIMA</b>
<b>DAD DJOUHRA</b>
<b>AISSAOUI SOUAD</b>
<b>BELBACHIR FATIMA ZOHRA</b>
<b>RAFAI NAIMI</b>
<b>OUAHMICHE GHANIA</b>
<b>BELMEKKI BELKACEM</b>
<b>DJAILEB FARIDA</b>
<b>BESSEDIK FATIMA ZOHRA</b>
<b>BOUGUEDRA ADBELMADJID</b>
<b>ALI TALHA MOHAMMED</b>
<b>MALKI SAMIRA</b>

**OUZAA IBTISSEM**

**LAIDI ISRAA**

**BARKI SOUMAYA**

**MOUNNES AMEL**

**MEKKI YAHIA**

**BENMAHIDI HOUNEIDA**

**MEKHLOUFI KHALED**

**FENTROUCI AMINA**

**BOUNIF THANINA**



<b>BEHILIL ABDELKADER</b>
<b>BEGHDADI FATIMA</b>
<b>BELBACHIR RAFIAA</b>
<b>BOUZEBOUDJA GHAFFOR MOURAD</b>
<b>BOUCHIKHI DALAL</b>
<b>BENYAMINA HABIB</b>
<b>MEDDOUR MALIKA</b>
<b>NEHAL YAMINA</b>
<b>ANES ISMA</b>
<b>DALI SABAH</b>
<b>BENZERARI NABILA</b>
<b>YAHIA MOHAMMED</b>
<b>SOUDANI ZOHRA</b>

**HAMIDOU NABILA**

**LALAOUI FATIMA ZOHRA**

**AISSA KHALDIA**

**MIMOUNI LEILA DOUNIA**

**EL BACHIR HANANE**

**HARIG FATIMA ZOHRA**

**OUARAS Karim**

**DERRAGUI AMAL**

**DELLALOU NAOUEL**

**CHERIET BADRA**

**BOUKRI KHALIDA**

**BELOUD FATIMA LAMIA**



**ORAN LE: 03 JUILLET 2023**

**LA DOYENNE  
SCIENTIFIQUE**

**LE PRÉSIDENT DU CONSEIL**